

## CV – Cecilia Gammeltoft-Hansen

Born: 12 September 1958 in Denmark, live in Denmark

### Education:

1977 – 1979 Subsidiary subject, German literature

1979 – 1981 BA in German and English \*

1991 – 1993 Diploma in German and English \*

\* Commercial Institute of Odense Universitet

### Employments:

1984 – 1988 Secretary to the Technical Director, Weston Tæppefabrik (production company, carpets)

1988 – 1997 Management secretary at Bosal Sekura (production company, cabs for agricultural and construction machines)

1997 – 2002 Translator at Network Communications, the last three year as Lead Translator

2002 – Independent translator (Network Communications was declared bankrupt)

### Memberships:

The Union of Communication and Language Professionals Denmark

Languages: English -> Danish  
German -> Danish  
Swedish -> Danish

### Forces:

Technical texts of all kinds incl.

Office equipment

Machinery (cranes, tractors, contractor's equipment etc.)

General household appliances

Software

Hardware

### CAD tools:

Trados version 7.5

SDLX

Studio 2011

MemoQ

Catalyst

PIXS

+ a lot more (customer specific)

### Volume:

About 2500 **new** words per day

### Rates:

€ 0.125 per word (Trados discounts)

€ 35.00 per hour

### Characteristics:

I know the importance of deadlines

I'm not afraid of new applications

I'm always open to new challenges

### Please contact:

Cecilia Gammeltoft-Hansen

Hjorth Niensensvej 12

DK-8600 Silkeborg

Phone: +45 86 80 50 68

Email: [cgh@fiberpost.dk](mailto:cgh@fiberpost.dk)